



THONET

OUTDOOR

PFLEGE
CARE

Liebe Kundin, lieber Kunde, Sie haben sich für ein Thonet Qualitätsprodukt entschieden, dafür bedanken wir uns ganz herzlich und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Möbel! Thonet Produkte sind bekannt für Ihre Langlebigkeit und sorgfältige Auswahl der Materialien. Hier finden Sie einige Hinweise zur Reinigung und Pflege unserer Outdoor Kollektion. Falls Sie weitere Informationen benötigen, sprechen Sie uns bitte an. Unser Thonet Service Team hilft Ihnen gerne weiter.

Dear customer, You have just purchased a quality Thonet product. We wish to thank you for your purchase and hope you will enjoy your new furniture! Thonet products are famous for their durability and for the careful selection of the materials used. Here you will find information about the cleaning and care of our Outdoor collection. Should you need any additional information, please feel free contact us – our Thonet Service Team will be happy to help you.



ÜBER UNS

Seit zwei Jahrhunderten produzieren wir Möbel für den Wohn- und Projektbereich: Mit Leidenschaft für die Materialien und besonderer Präzision werden in unserem Frankenberger Werk Design-Ikonen aus Bugholz und Stahlrohr ebenso wie zeitgenössische Möbel namhafter Designer gefertigt. Es ist die Kombination aus modernsten Produktionstechnologien und traditionellem Handwerk, die Thonet zu einem der erfolgreichsten Möbelunternehmen der Welt macht.

Zukunftsweisendes Möbeldesign mit langer Tradition: Unsere Mitarbeiter im Werk verfügen über spezifisches Know-how, das im Laufe der langen Firmengeschichte gesammelt und ständig optimiert wurde. Bei uns entstehen heute wie damals innovative Produkte, die stets auf Langlebigkeit ausgerichtet sind: Sie zeichnen sich durch höchste Qualität und eine zeitlose Formensprache aus.

Hinter jedem Thonet-Produkt stehen ein durchdachtes Konzept und mehrere Fertigungsschritte – von der Verarbeitung des Holzes bzw. des Stahlrohrs bis hin zur Einfärbung und Polsterung. So erzählt jedes Möbelstück schon vor Verlassen des Werks seine eigene Geschichte.



ABOUT US



We have been producing furniture for the home and contract segments for two centuries: at our Frankenberg site, bentwood and tubular steel design icons as well as contemporary furniture by renowned designers are produced with a passion for the materials and extraordinary precision. The combination of state-of-the-art production technologies and traditional craftsmanship makes Thonet one of the most successful furniture companies in the world.

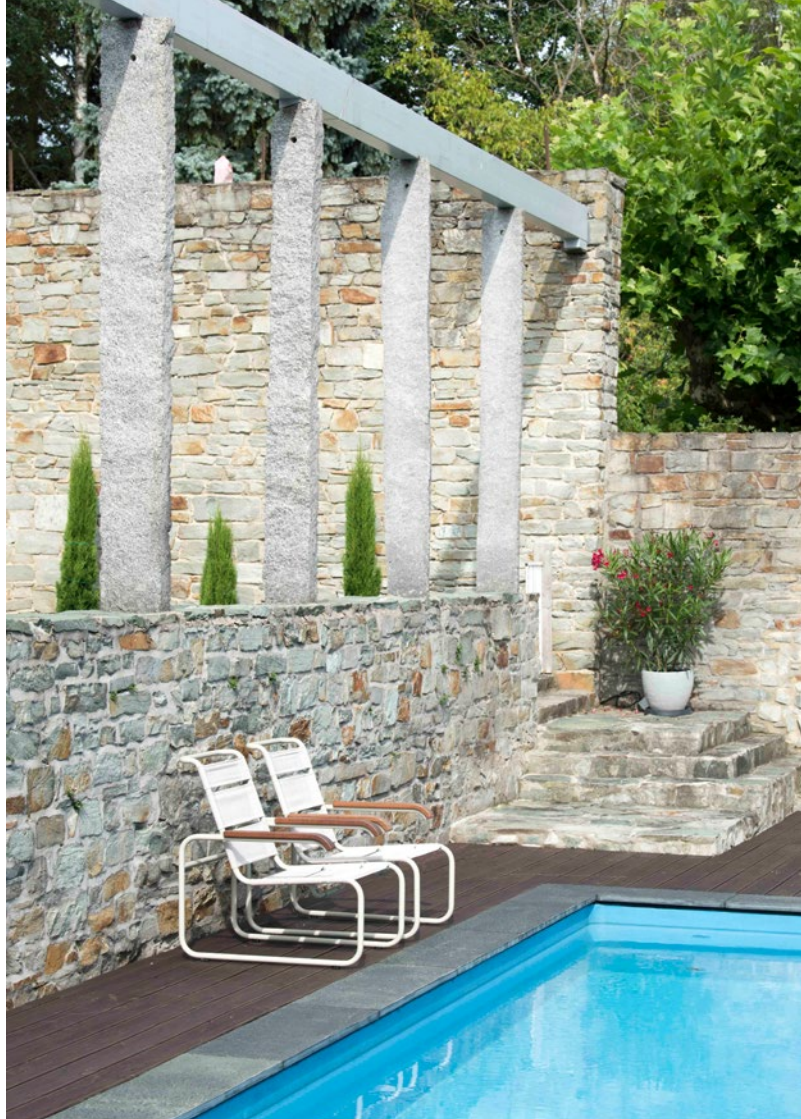
Future-oriented furniture design with a long tradition: Employees in our production facility possess a high level of expertise, which has been amassed over the course of our long corporate history and is constantly being optimised and expanded. Today, as in the past, we create innovative products designed for durability: they are characterised by the highest quality and a timeless formal language.

Behind each Thonet product stands a well-conceived concept and several production steps – from the processing of the wood or tubular steel to the colouring and upholstery. Each piece of furniture already has its own history before it even leaves our facility.

OUTDOOR

Mit unserer Outdoor-Kollektion für drinnen und draußen geben wir unseren Stahlrohrklassikern die Gelegenheit, sich bei jedem Wetter zu präsentieren. Dazu geben wir ausgewählten Ikonen aus der Bauhaus-Zeit, darunter den Stühlen S 33 und S 34 von Mart Stam, dem Beistelltisch B 9 oder auch dem Loungesessel S 35 von Marcel Breuer sowie dem Freischwinger S 533 von Ludwig Mies van der Rohe, einen neuen Anstrich und machen sie dank einer speziellen Technologie auch im Außenbereich zu wetterbeständigen Begleitern. Ob bei Sonne oder Regen, auf der Terrasse, im Wintergarten oder im heimischen Esszimmer – unsere Kollektion bleibt bei jeder Jahreszeit ein echter Hingucker.

With our outdoor-collection for indoor and outdoor use we give our tubular steel classics the opportunity to present themselves in any weather. Selected icons from the Bauhaus era, including chairs S 33 and S 34 by Mart Stam, the side table B 9 and the lounge chair S 35 by Marcel Breuer and the cantilever chair S 533 by Ludwig Mies van der Rohe have received a makeover and are now weather-resistant and beautiful companions outdoors as well thanks to a special technology. In the sun or rain, on the terrace or balcony, in the winter garden or dining room – our collection is a real eye-catcher in any season.



GESTELL FRAME

Die spezielle Oberfläche „ThonetProtect®“ rüstet die Gestelle unserer Outdoor-Kollektion für jeden Outdoor-Einsatz. Diese aufwendige Beschichtung ist nach der Salzsprühnebelprüfung DIN EN ISO 9227-NSS (720 Stunden) geprüft. Dieses Prüfverfahren lehnt sich an die strengen Kriterien der Automobilindustrie an und simuliert das Mehrfache eines Lebenszyklus im normalen Gebrauch. Mit „ThonetProtect®“ werden die Gestelle gegen Witterungseinflüsse aller Art extrem robust und UV-beständig. Selbst auf der Terrasse bei rauem Küstenklima machen sie eine gute Figur! Und das Beste ist: Sogar Beschädigungen der Oberfläche durch tiefere Kratzer führen nicht dazu, dass die Beschichtung ihre schützende Wirkung verliert.



The special “ThonetProtect®” surface equips the frames of our outdoor collection for any outdoor use. This sophisticated coating is tested in compliance with the salt spray test DIN EN ISO 9227-NSS (720 hours). This testing method refers to the strict criteria of the automobile industry and simulates multiple life cycles in regular use. With “ThonetProtect®”, the frames become extremely robust and UV-resistant to any weather. They will look good for a long time even on terraces in a harsh coastal environment! What’s even better: deep scratches that may damage the surface do not cause the coating to lose its protective effect.





EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Edelstahl rostfrei besitzt eine glatte, harte Oberfläche, die nicht zusätzlich beschichtet wird. Es eignet sich sowohl für den Innen- als auch den Außenbereich (europäisches Klima) und ist äußerst robust und leicht zu pflegen.

Pflege: Zur Reinigung sollten Sie Wasser und haushaltsübliche, nicht scheuernde Reinigungsmittel verwenden. Kratzer kann man vorsichtig mit einem feinen, eisenfreien Schleifpapier entfernen, wobei allerdings Farbveränderungen auftreten können. Auf keinen Fall darf Stahlwolle verwendet werden.

Stainless steel has a smooth, hard surface that does not require additional coating. It is suitable for both indoor and outdoor use (European climate conditions) and is very robust and easy to care for.

Care: Please use a non-abrasive, generally available household cleaner. Scratches can be carefully removed with fine grit, non-metallic sand paper; however, colour changes may occur. Do not use steel wool!



IROKO

Iroko, ein afrikanisches Holz mit hoher Dichte und Wetterbeständigkeit, ist in seinen Eigenschaften ähnlich dem Teakholz. Es hat eine glatte und gleichmäßige, astfreie Oberflächenstruktur und ist resistent gegen Pilze, Fäulnis und Insekten. Über die Zeit verwandeln Sonne und Feuchtigkeit den natürlichen Farbton in eine edle silbergraue Patina. Iroko stammt aus nachhaltiger Forstwirtschaft (FSC-Siegel).

Pflege: Werkseitig wird das Holz mit einem UV-absorbierenden Pflegeöl behandelt. Das jährliche Ölen (z. B. mit Bankirai-Öl) erhält die Holzfarbe und wirkt Wasser und Schmutz abweisend. Zur Reinigung empfehlen wir Wasser, Seife und eine weiche Bürste. Außerdem kann man mit einem feinen Schleifvlies (z. B. Scotch Brite) die Oberfläche glätten.

Iroko, a very dense and weather resistance African wood, is similar to teak with regard to its properties: it has a smooth, even surface structure free of knots and is resistant to fungi, putrefaction and insects. Over the course of time, the sun and humidity transform the natural colour, giving the wood a silver-greyish patina. Iroko is produced through sustainable forestry (FSC seal).

Care: In our production facility, the wood is treated with UV-absorbing oil. Oiling the wood annually (e.g. with Bankirai oil) preserves the wood colour and makes it repellent against water and dirt. We recommend water, soap and a soft brush for cleaning. A fine grit scouring pad (e.g. Scotch Brite) can also be used to smooth the surface.



NETZGEWEBE MESH

Die Sitz- und Rückenflächen unserer Outdoor Modelle bestehen aus witterungsfestem Kunststoffnetzgewebe, mit Outdoorgarn genäht. Das Gewebe ist phthalatfrei, hat eine hohe Festigkeit und hervorragende Beständigkeit gegenüber extremen Witterungsbedingungen. Die Garnitur lässt sich durch Spannbügel unter dem Sitz bei Bedarf neu straffen.

Pflege: Grobe Verunreinigungen können mit einer Bürste abgetragen werden. Die Reinigung des Gewebes ist mit Seifenlauge und warmen Wasser möglich.

The seats and backrests of our Outdoor models consist of weather-resistant plastic mesh sewed with thread suitable for outdoor use. The mesh is phthalate-free, has a high rigidity and excellent durability in extreme weather conditions. The mesh can be retightened if needed with stretching brackets beneath the seat.

Care: Serious soiling can be removed with a brush. The mesh can be cleaned with warm, soapy water.



KISSEN

Für unsere Outdoor Kollektion bieten wir passende Auflagekissen, um noch mehr Komfort zu gewährleisten. Die Garnitur für die Freischwinger S 33 und S 34 teilt sich in Rücken und Sitzkissen, für das Programm S 35 und den dazugehörigen Hocker gibt es ein voluminöseres Polster mit abgesteppten Kammern. Alle Auflagekissen werden mit einer integrierten elastischen Kordel und einem Knopf am Stuhl angebracht und in Position gehalten. Dank eines imprägnierten Outdoorstoffes und einer speziellen Füllung sind die Kissen sowohl innen als auch außen nutzbar. Eine offenporige Füllung in Kombination mit einem atmungsaktiven Stoff sorgt für eine rasche Trocknung der Auflagen, falls diese doch einmal feucht geworden sein sollten. Wir empfehlen dennoch, die Kissen nach Gebrauch drinnen aufzubewahren.

Pflege: Wir empfehlen ausschließlich eine Handwäsche für die Polster-
teile unserer Outdoor Kollektion. Grobe Verschmutzungen können mit
einem Tuch oder einer Bürste entfernt werden. Verunreinigungen sollten
mit Seifenlauge und warmen Wasser ausgewaschen werden. Alle
Kissen lufttrocknen lassen. Nach Gebrauch nach Möglichkeit im Trockenen
lagern und keinem Dauerregen aussetzen. Nach einiger Zeit sollten die
Kissen mit einem Outdoor-Imprägnierungsmittel nachimprägniert werden.
Nicht bleichen, trommeltrocknen oder chemisch reinigen.





CUSHION

We offer matching cushions for our outdoor collection to guarantee even more comfort. The set for cantilever chairs S 33 and S 34 consists of a seat and a backrest cushion; for range S 35 and the matching stool, a more voluminous cushion with quilted compartments is available. All of the cushions are attached to the chair and kept in position with an integrated elastic chord and a button. Thanks to a specially coated outdoor fabric and special filling, the cushions can be used indoors and outdoors. The open-pore filler in combination with breathable fabric enables rapid drying of the cushions should they get damp. However, we recommend storing the cushions indoors after use.

Care: We exclusively recommend hand washing the cushions of our Outdoor collection. Serious soiling can be removed with a cloth or brush and with warm, soapy water. Air-dry all cushions. After use, store in a dry place and do not expose to persistent rain. From time to time, the cushions should be treated with an outdoor sealing agent to keep them water-repellent. Do not bleach, tumble dry or dry clean.



Thonet GmbH
Michael-Thonet-Straße 1
35066 Frankenberg/Eder
T: +49 0 6451 508-0
E: info@thonet.de
www.thonet.de